

THE PEOPLE OF CALVARY BAPTIST CHURCH GATHER

LA ADORACIÓN DE DIOS | THE WORSHIP OF GOD

FEBRUARY 3, 2019

FOURTH SUNDAY AFTER THE EPIPHANY

11:00 A.M.

We are an ecumenical, multi-racial, multi-ethnic Christian body
that reaches out to the world with the Good News of Jesus Christ.

To that end we strive to be welcoming, responsive, trusting and prayerful in everything we do.

Somos un cuerpo cristiano ecuménico, multirracial y multiétnico
que se extiende al mundo con las Buenas Nuevas de Jesucristo.

Con ese fin nos esforzamos ser acogedores, receptivos, confiados y devotos en todo lo que hacemos.

Guiding Lights **Theological and Moral Visions from Wise Women of Color**



Audre Lorde



Michelle Alexander



M. Shawn Copeland



bell hooks



Gloria Anzaldúa



Yvette Flunder

☉ Congregation standing. La congregación se pone de pie.

Congregational responses in **bold**. Audio enhancement devices available for use during worship. Please ask an usher for assistance. Hymn numbers, when listed, refer to the blue Chalice hymnals, which can be found in the racks of each pew. Respuestas congregacionales en **negrita**. Para Biblias en español o traducción del servicio en español, por favor hablar con un ujier. Los números de los himnos, cuando se enumeran, se refieren a los himnarios azules del himnario "Chalice," que se puede encontrar en los estantes en frente de los asientos.

ALABAMOS JUNTOS | GATHERING FOR WORSHIP

ALABANZAS A DIOS | SINGING PRAISE

"SHE'S GOT THE WHOLE WORLD IN HER HANDS"

She's got the whole world in Her hands...

She's got the wind and the rain in Her hands...

She's got the itty bitty baby in Her hands...

She's got all God's family in Her hands...

She's got the whole world in Her hands...

CHALICE 496 - "UNIDOS, UNIDOS"

Unidos, unidos, en tu nombre unidos.

Unidos, unidos, en tu nombre unidos.

Pues en este mundo paz y amor tendremos,

Pues en este mundo paz y amor tendremos.

Unidos, siempre unidos, toman donos las

Manos i-remos por el mundo cantando al amor.

La Gloria de Jesus, al fin resplan decera Y el mundo

Llenara de amor y de paz.

La Gloria de Jesus, al fin resplan decera Y el mundo

Llenara de amor y de paz, de amor y de paz, de amor y de paz.

Together, together, in your name, we gather.

Together, together, in your name, we gather.

Then we'll have in this world peace and love around us.

Then we'll have in this world peace and love around us.

Together we're united; we hold hands as we struggle;

We walk into the world singing God's song of love.

The glory of Jesus will ever shine in splendor.

The whole world will be joyful with love and peace.

The glory of Jesus will ever shine in splendor.

The whole world will be joyful with love and peace,

With love and peace, with love and peace.

"LORD, LISTEN TO YOUR CHILDREN PRAYING"

Words and Music: Ken Medema

Lord, listen to your children praying,

Lord, send your spirit in this place;

Lord, listen to your children praying,

Send us love, send us pow'r, send us grace.



⊕ LA ALABANZA | CALL TO WORSHIP

Claudia Moore, Deacon of the Week

We Praise you, O God, for the Guiding Light you have given to us in the life and witness of womanist and mujerista writers, dreamers, theologians, social reformers.

Damos gracias, O Dios, por madres, hijas, mujeres que han soñado y han luchado por el amor y la igualdad.

Today, we give thanks especially for Audre Lorde, for her prophetic, poetic imagination, her incisiveness, her wisdom, and her courage to name that “the master’s tools will never dismantle the master’s house.”

Thank you for the Guiding Light given to us in the pantheon of Freedom-Fighters, Justice-Seekers, Holy Trouble-Makers, Lovers and Leaders.

Today, we join with women, particularly with women of color, and even more particularly with queer women of color, acknowledging that where our society’s deepest collective violence is residing, there also lies our deepest connection to God’s work in the world.

Today, we demand moral clarity, we reject the heresy of white supremacy, and we renew our commitment once again in the struggle for Liberation and Life.

⊕ LA BIENVENIDA | WELCOME

Claudia Moore

⊕ LA PAZ DE CRISTO | PASSING THE PEACE OF CHRIST

Claudia Moore

The peace of the Lord be with you. **And also with you.**
La paz del Señor sea contigo. **Y contigo también.**

⊕ RESPONDEMOS JUNTOS | RESPONDING TOGETHER

“Make Us One” | “Haznos Uno”
Music and Text: Carol Cymbala

Make us one, Lord, make us one; Holy Spirit, make us one.
Let your love flow so the world will know we are one in you.

Haznos uno, uno en ti. Haznos uno, Señor, en ti.
Y que el mundo vea en nuestro amor que somos uno en ti.

⊕ CANCIÓN DE JUSTICIA | SINGING JUSTICE – CHALICE 631

“Lift Every Voice and Sing”



LA PALABRA DE DIOS | LISTENING FOR THE WORD OF GOD

DE LAS PROFETAS | FROM THE PROPHETS

Excerpt from *Sister Outsider*

By: Audre Lorde

Jenna Barnett

ESTRIBILLO | CHORAL RESPONSE – CHALICE 583

“Lead Me, Guide Me”

LECCIÓN HEBREA | HEBREW LESSON

Jeremías/ Jeremiah 1:4-10

Michael Settels

⁴Vino, pues, palabra de Jehová a mí, diciendo: ⁵Antes que te formase en el vientre te conocí, y antes que nacieses te santifiqué, te di por profeta a las naciones. ⁶Y yo dije: ¡Ah, Señor Jehová! He aquí, no sé hablar, porque soy niño. ⁷Y me dijo Jehová: No digas: Soy un niño; porque a todo lo que te envíe irás tú, y dirás todo lo que te mande. ⁸No temas delante de ellos, porque contigo estoy para librarte, dice Jehová. ⁹Y extendió Jehová su mano y tocó mi boca, y me dijo Jehová: He aquí he puesto mis palabras en tu boca. ¹⁰Mira que te he puesto en este día sobre naciones y sobre reinos, para arrancar y para destruir, para arruinar y para derribar, para edificar y para plantar.

⁴Now the word of the LORD came to me saying, ⁵“Before I formed you in the womb I knew you, and before you were born I consecrated you; I appointed you a prophet to the nations.” ⁶Then I said, “Ah, Lord GOD! Truly I do not know how to speak, for I am only a boy.” ⁷But the LORD said to me, “Do not say, ‘I am only a boy’; for you shall go to all to whom I send you, and you shall speak whatever I command you. ⁸Do not be afraid of them, for I am with you to deliver you, says the LORD.” ⁹Then the LORD put out his hand and touched my mouth; and the LORD said to me, “Now I have put my words in your mouth. ¹⁰See, today I appoint you over nations and over kingdoms, to pluck up and to pull down, to destroy and to overthrow, to build and to plant.”

ESTRIBILLO | CHORAL RESPONSE – CHALICE 533

“We’ve Come This Far by Faith”

DANDO Y SIRVIENDO | GIVING AND SERVING

ORACIÓN DE LA OFRENDA | OFFERTORY PRAYER

Josh Russell

MUSICA | MUSICAL SELECTION

COLECCIÓN DE LA OFRENDA | COLLECTION OF THE OFFERING

Each Sunday, we have the opportunity to engage in a spiritual practice tracing back to the early church. As followers of Jesus began re-imagining their allegiance to God and not Caesar, they also chose to share their money, time, and resources in ways that disrupted systems of power and violence around them. As a community of faith shaped by this intention as we strive to be radically inclusive, progressive, and multicultural, we pray that our commitments might free you to give to this place both joyfully and intentionally.

⊕ HIMNO DE LA OFRENDA | OFFERING HYMN – CHALICE 86

“Great is Thy Faithfulness”

**Great is thy faithfulness! Great is thy faithfulness! Morning by morning new mercies I see.
All I have needed Thy hand hath provided, Great is Thy Faithfulness Lord unto me.**

**¡Oh, tu fidelidad! ¡Oh, tu fidelidad! Cada momento la veo en mí.
Nada me falta, pues todo provees, ¡Grande, O Dios, es tu fidelidad!**

SELECCIÓN SERMÓNICA | SERMONIC SELECTION

“Ave Maria”
Pietro Mascagni
Indira Ayala, *soloist*

SERMÓN | SERMON

The Poetic Imagination
Pastor Sally

COMPARTIENDO COMUNIÓN | SHARING COMMUNION

INVITACIÓN A LA MESA | INVITATION TO THE TABLE

Pastor Elijah

COMPARTIENDO LA CENA | SHARING THE MEAL

To celebrate communion by intinction, approach stations using inside aisles. Return to your seat using outside aisles. A gluten-free option is available at the front, to your left. To receive communion where you are seated, raise your hand and we will be happy to serve you.

⊕ MUSICA DE COMUNIÓN | COMMUNION HYMN
CHALICE 486

“Who is My Mother, Who is My Brother?”

SER DISCÍPULOS | BECOMING DISCIPLES

INVITACIÓN A SER DISCÍPULO | INVITATION TO DISCIPLESHIP

Pastor Maria

⊕ HIMNO DE LA INVITACIÓN | HYMN OF INVITATION – CHALICE 686

“Of Women”

⊕ BENDICIÓN | BENEDICTION

Pastor Sally

⊕ CANCIÓN FINAL | CLOSING HYMN – CHALICE 435

“God Be With You”

AFIRMANDO LA LLAMADA DE DIOS | AFFIRMING GOD’S CALL

We give thanks that you have been guided by God to this moment. As a community of faith, we welcome you into the membership of this church. We pledge to love each other and to work together to grow into the fullness of Christ.

Damos gracias que haya sido guiado por Dios a este momento. Como una comunidad de fe, te damos la bienvenida a la membresía de esta iglesia. Nos comprometemos a amarnos unos a otros y a trabajar juntos para crecer en la plenitud de Cristo.

Be sure to join us in Woodward Hall, left as you exit the Sanctuary, for refreshments and a time of fellowship during Coffee Hour. Visitors, we look forward to meeting you!

Families with babies and young children: for your convenience, you’ll find changing tables in the Parents’ Room, balcony level on the right side, and also downstairs in the nursery.

Call to Worship written by Rev. M. Swearingen. *She’s Got the Whole World in Her Hands*. PD. Unidos, Unidos. Words and Music: Benjamin Villanueva. © 1983 Benjamin Villanueva. *Lord, Listen to Your Children Praying*. Words and Music: Ken Medema © 1973 Hope Publishing Co. *Make Us One*. Words and Music: Carol Cymbala, © 1991 Word Music, Inc. and Carol Joy Music c/o Integrated Copyright Group. *Great is Thy Faithfulness*. PD. Words reprinted under CCLI #430459 and OneLicense.net #A-719662. All rights reserved. Words reprinted under CCLI #430459 and OneLicense.net #A-719662. All rights reserved.

Lectionary Passages for February 10 are,
Isaiah 6:1-8, (9-13); Psalm 138; 1 Corinthians 15:1-11; Luke 5:1-11.

REMEMBER IN PRAYER

John Raphael Angdisen; Joseph (Jojo) Angdisen; Sara Bermúdez, Lorena Pereira's mother; Gilles Bikindou, of Greenwood Forest Baptist Church in Cary, NC; Sue Bollinger, Michelle Harris-Love's mother; Luis Campos, Daniel Alcazar-Roman's uncle; Dylan Canfield, Laura Canfield's nephew; Gale Davis, Kia Davis's mother; Brenda Fahey, relative of Karla Fahey; Anita Garcia; Jose Garcia, Anita Garcia's father; Joe Glaze; Gregorio Gonzalez, José and Lito Gonzalez's father; Rosa Gutierrez, guest in sanctuary at Cedar Lane Unitarian Universalist Church, Bethesda MD; Antionette Huff, Janice Glover's sister; Berniece and Bill Harward; Lucy Johnson, Jackie Wright's grandmother; Carmen Myers, Theresa Beaton's cousin; Melo dos Santos, Raimundo Barreto's mother-in-law; Brian Scott, Yolanda Appiah-Kubi's brother and Salima Appiah-Duffell's uncle; Ruby Shepherd; Sultana, friend of Liubov Russell; Olive Tiller; Desmond Tio, friend of Karla Fahey; Harold Walker, Jackie Wright's stepfather; Earl and Jenna Wright, Isaac Wright's parents.

In light of the effect of the policy decisions that continue to be made by the current administration to challenge the dignity and worth of immigrant lives, we lift up prayer of lament-and-hope on behalf of Holy Families who seek justice, reunification, and basic human rights. We also lift up prayers of anger-and-hope that the hearts of elected and appointed officials would turn from stone to flesh for the sake of their souls and the soul of this nation.

Peace in El Salvador, refugees, asylum seekers, and immigration reform. Victims of gun violence, racial reconciliation and justice everywhere; people targeted with hate crimes. Peace in our world, especially those impacted by war, violence, and government turmoil. Our collective response to resisting white supremacy. Victims of terror everywhere. Our Nicaraguan, Honduran, Haitian and Salvadoran brothers and sisters impacted by the decimation of Temporary Protected Status. Our elected officials, entrusted with the power to make decisions in the best interest of us all, as DACA legislation impacts our friends and neighbors. Liberation and full affirmation of queer lives. All victims of sexual assault. That the US would pause sending military assistance to the government of Israel and work instead for a peaceful and just resolution. All those impacted by the government shutdown, and resolution to its end.

GUIDING LIGHTS: THEOLOGICAL AND MORAL VISIONS FROM WISE WOMEN OF COLOR. In the way of Epiphany, we will engage a series entitled: "Guiding Lights: Theological and Moral Visions from Wise Women of Color." Each week, we will be inviting, conjuring, and sitting under the tutelage of womanist and mujerista scholars, as well as women of color whose theological and moral vision have contributed greatly to our theological imagination. We will ask them to show us, tell us, teach us things that most of Christian history has not shown us, told us, or taught us. Together, we will hear from the witness and wisdom of thinkers like Audre Lorde, Gloria Andaldúa, Yvette Flunder, Michelle Alexander, and more. Our intention here is not to "skim" through their work and then assume that we understand each of their visions. Our intention, instead, is that in these introductions, we might seek to delve even deeper, becoming lifelong students of their wisdom and imagination.



TODAY

TO OUR GUESTS. Welcome to Calvary! Be sure to sign our guestbook or fill out a visitor's card. After worship join us for Coffee Hour in Woodward Hall for fellowship and snacks, and stop by the welcome table. If you parked in the garage adjacent to Calvary, using the blue Calvary elevator, be sure to have your ticket stamped (see an usher or stop by the Rotunda entrance downstairs) and give it to the attendant as you exit the parking garage today. Again, welcome!

PARA NUESTROS INVITADOS. ¡Bienvenidos a Calvary! Por favor, asegúrese de firmar nuestro registro de invitados o llenar una tarjeta de invitado. Después del culto, todos están invitados a tomar un cafecito y un compartir tiempo de conversación informal con la comunidad. Nos reunimos en el Woodward Hall, a la izquierda saliendo del santuario. Si usted estacionó en el garaje de la iglesia asegúrese de obtener un sello en su boleto (vea a un ujier o pase por la entrada de la Rotunda el primer piso del santuario) y entrégueselo al encargado del estacionamiento. Otra vez, ¡Bienvenidos!

TAG YOURSELF! Calvary members and visitors, let us know you're here! Use the hashtag #CalvaryDC across platforms, and check in on Facebook! Take a selfie and post it on Calvary's Facebook page!

MUSIC NOTES. Thank you and welcome back, Barbara Wilkinson, guest pianist and choir director. Choir is in session! If you love to sing, join us at **10:15 a.m. each Sunday** in the Music Suite, and sing with us in worship. All are welcome!

CELEBRATION OF LIFE. Join us **today following worship** to honor the life of our beloved Harold L. Ritchie at 12:30 p.m. in Palacios Chapel with a reception to follow in Woodward Hall. Please share this update with family and friends who may want to join us.

COMING UP

THEOLOGY ON DRAFT. Theology on Draft is doing a close reading of texts based on our worship theme Guiding Lights: Wisdom from Women of Color. Each week Pastor Maria will lead in a study of works from various women of color scholars, activists, preachers, and theologians. Join us **Tuesdays at 7:00 p.m.** Contact Pastor Elijah for more info!

DOWNTOWN SOCIAL CLUB. Calvary hosts this program for residents of St. Elizabeth's Hospital the **1st and 3rd Thursday of each month.** Our next gathering is **February 7.** To volunteer, contact Carol Blythe.

ADULT SUNDAY SCHOOL. For this season leading up to Easter (including Lent), we will be looking at the book, **Trouble the Water: A Christian Resource for the Work of Racial Justice** Edited by Michael-Ray Mathews, Marie Clare P. Onwubuariri, and Cody J. Sanders and supported by the Alliance of Baptists. It is a collection of writings by 23 different authors and divided into the following sections:

1. Trouble Our Thinking: Theory and Theology for Racial Justice
2. Trouble Our Doing: Tools for the Ministry of Racial Justice
3. Trouble Our Churches: Congregations at Work for Racial Justice

Each chapter/writing is independent, so don't feel like you have to be there every week or you'll feel lost. We'd love to have you any Sunday that works for you. We're looking for people who would be willing to lead a conversation on one of the chapters (all relatively short), so even if Sunday School is not part of your regular Sunday mornings, consider being one of our "guest" conversationalists! We won't cover all 23 during this period, so you can have your choice of writings.

Come join the conversation as we dig a little deeper in to the theory, theology, tools, and the real work being done. Drop in any Sunday that the "spirit moves you" at 9:45 a.m. in the Library on the first floor and spread the word to anyone you think might be interested in the conversation. Contact Becky Vaughn for more info!

LOS CLASIFICADOS DE CALVARY. ¡Estamos muy entusiasmados de presentar *Los Clasificados de Calvary!* Este espacio aparecerá en nuestro boletín semanal, "Latest Happenings", para compartir oportunidades dentro de nuestra comunidad y así apoyarnos unos a otros. Varios de los miembros de nuestra comunidad tenemos una variedad de habilidades profesionales que podremos ofrecer por este medio. Para más información sobre como ofrecer algo, indicar que necesitas o responder a una oferta, envía un correo electrónico a calvaryclassifieds@gmail.com. A medida que lleguen necesidades u ofertas, las incluiremos en este espacio. No dudes usar este espacio para compartir las cosas o servicios que necesitas o los que puedes ofrecer.

¿Qué puedo ofrecer a mi familia de Calvary?

- Servicios de limpieza mensual (casas, condominios o departamentos)
- Productos de repostería: pasteles, magdalenas, panes, y otros.
- Pintura (interior)

CALVARY CLASSIFIEDS. We are excited to introduce Calvary Classifieds! This space will appear in our weekly Latest Happenings to share opportunities within our community and as a way for us to support one another. Members of our community have a variety of professional skills to offer, which you will see here. If you are interested in posting a need or responding to an offer, please email calvaryclassifieds@gmail.com to receive more information. As people submit items that they need or can offer, we will list them here! Feel free to submit items or services that you are in need of or that you can offer.

People in the Calvary family can offer:

- Monthly cleaning services (houses, condos, or apartments)
- Professionally baked goods: cakes, cupcakes, bread and others
- Painting (interior)

CHURCH STAFF

Sally Sarratt	Senior Co-Pastor (ssarratt@calvarydc.org , ext. 121)
Maria Swearingen	Senior Co-Pastor (mswearingen@calvarydc.org , ext. 103)
Sabra Barrett	Communications/Administrative Assistant (sbarrett@calvarydc.org , ext. 124)
Saw Ler Htoo	Pastor, Calvary Burmese Church (lerhtoo@hotmail.com)
Al Jeter	Supervisor of Maintenance (ajeter@calvarydc.org , ext. 128)
Paul Rosstead	Church Administrator (prosstead@calvarydc.org , ext. 127)
David Simmons	Interim Director of Music (dsimmons@calvarydc.org)
Elijah Zehyoue	Associate Pastor (ezezyoue@calvarydc.org , ext. 133)
Claudia Moore	Deacon of the Week (cjmoorekn@aol.com)

CALVARY BAPTIST CHURCH

755 Eighth Street NW
Washington DC 20001

202.347.8355
www.calvarydc.org